

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 2009-12-10. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 2009-12-10. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2009/09-12-07.2a/09-12-07.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-12-07.2a/09-12-07.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2009/09-12-07.2a/09-12-07.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-12-07.2a/09-12-07.2a.html)

\*\*\*\*

## **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS**

*Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia as represented by the Attorney General of British Columbia v. Ripudaman Singh Malik et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (33266)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Zsuzsanna Holland nee Hegedus v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (33293)

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

*Sawridge Band et al. v. Her Majesty the Queen et al. - and between - Tsuu T'ina First Nation (formerly the Sarcee Indian Band v. Her Majesty the Queen et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33219)*

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

*Catherine Michel (by her Committee & Litigation Guardian Alana Dixon) v. John Doe et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33287)*

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

*Pierre Latreille c. L'industrielle-Alliance Compagnie d'assurance sur la vie (Qc) (Civile) (Autorisation) (33347)*

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS**

*Tadesse Gebremariam v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33339)*

Coram: Binnie / Fish / Charron

\*\*\*\*

## **MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Émile Bergeron c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33272)*

(La requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve et la demande de prorogation de délai pour le dépôt d'une demande d'autorisation sont rejetées sans dépens. Quoi qu'il en soit, même si la demande de prorogation avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée sans dépens. /

The motion to adduce new evidence and the application for an extension of time to apply for leave to appeal are dismissed without costs. In any event, had such application for an extension of time been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed without costs.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

---